

Relations commerciales du Canada

Les honorables sénateurs *Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Bishop, Blais, Brunt, Burchill, Campbell, Courtemanche, Crerar, Davies, Dessureault, Emerson, Euler, Fraser, Gouin, Haig, Higgins, Howard, Kinley, Lambert, Leonard, *Macdonald (*Brantford*), MacDonald, Macdonald (*Cap-Breton*), McKeen, McLean, Méthot, Molson, Paterson, Petten, Pouliot, Pratt, Robertson, Smith (*Kamloops*), Turgeon et Vaillancourt.—(35).

Santé nationale et bien-être social

Les honorables sénateurs *Aseltine, Beaubien (*Bedford*), Blais, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (*Halifax-Nord*), Dupuis, Emerson, Farris, Ferguson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Inman, Irvine, Jodoin, Kinley, *Macdonald (*Brantford*), MacDonald, McGrand, Monette, Pratt, Quart, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Veniot, Wall, Wilson et Woodrow.—(33).

Administration du service civil

Les honorables sénateurs *Aseltine, Bishop, Blois, Bouchard, Brooks, Brunt, Cameron, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Davies, Dessureault, Dupuis, Fergusson, Gouin, Haig, Kinley, Lambert, Léger, *Macdonald (*Brantford*), Quart, Quinn, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Turgeon et Wilson.—(23).

Édifices et terrains publics

Les honorables sénateurs *Aseltine, Barbour, Brunt, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Dessureault, Haig, Horner, Lambert, *Macdonald (*Brantford*), McGrand, Paterson, Pouliot, Quart, Quinn et Wilson.—(14).

**L'honorable sénateur Aseltine, Leader du gouvernement au Sénat, et l'honorable sénateur Macdonald, Leader de l'Opposition du Sénat, sont ex officio membres de tous les comités permanents du Sénat. Ils sont marqués d'un astérisque précédant leur nom.*

Le tout respectueusement soumis.

Le Président,
GEORGE S. WHITE.

L'honorable sénateur White propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald, C.P.—

Que le deuxième rapport du comité de Sélection soit pris en considération demain.

Étant posée la question sur la motion elle est—

Résolue par l'affirmative.

L'honorable sénateur Aseltine propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald, C.P.—

1. Qu'un Comité spécial du Sénat soit formé pour étudier les tendances relatives aux besoins en main-d'œuvre et à son utilisation au Canada, et faire rapport, en vue d'évaluer les possibilités d'accroître l'emploi et de maintenir